

PAGE DE COUVERTURE¹
DU RAPPORT ANNUEL À PRÉSENTER
EN APPLICATION DE L'ARTICLE 7

NOM DE L'ÉTAT [PARTIE]: FRANCE

PÉRIODE SUR LAQUELLE PORTE LE RAPPORT:

Du **01.01.2010** au **31.12.2010**
 jour/mois/année jour/mois/année

| | |
|--|---|
| Formule A : Mesures d'application nationales : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en <i>année</i>) | Formule F : État des programmes de destruction des mines antipersonnel : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) |
| Formule B : Stocks de mines antipersonnel : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) | Formule G : Mines antipersonnel détruites : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) |
| Formule C : Localisation des zones minées : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) | Formule H : Caractéristiques techniques : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) |
| Formule D : Mines antipersonnel conservées ou transférées : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) | Formule I : Mesures prises pour alerter la population : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) |
| Formule E : État des programmes de reconversion : <input type="checkbox"/> Modifiée <input checked="" type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en 2010) | Formule J : Autres questions pertinentes : <input checked="" type="checkbox"/> Modifiée <input type="checkbox"/> Non modifiée (dernier rapport présenté en <i>année</i>) |

¹ Notes concernant l'utilisation de la page de couverture :

1. La page de couverture peut **compléter** les formules détaillées adoptées à la [première et à la deuxième] Assemblée des États parties lorsque les renseignements figurant dans certaines formules du rapport annuel sont identiques à ceux qui sont contenus dans les rapports précédents. En pareil cas, il suffit de joindre les formules qui contiennent de nouveaux éléments d'information.
2. La page de couverture peut **remplacer** les formules détaillées adoptées à la [première et à la deuxième] Assemblée des États parties, à condition que tous les renseignements figurant dans le rapport annuel soient identiques à ceux qui sont contenus dans le rapport précédent.
3. Lorsqu'il est mentionné sur la page de couverture que les renseignements correspondant à une formule donnée sont les mêmes que ceux qui ont été fournis dans un rapport antérieur, la date de présentation de ce dernier doit être indiquée clairement.

**CONVENTION SUR L'INTERDICTION
DE L'EMPLOI, DU STOCKAGE, DE LA PRODUCTION ET DU TRANSFERT
DES MINES ANTIPERSONNEL ET SUR LEUR DESTRUCTION**

ÉTAT PARTIE : **FRANCE**

DATE DE PRÉSENTATION
DU RAPPORT : **30 avril 2011**

AUTORITÉ À CONTACTER : **Ministère des Affaires étrangères
Direction des affaires stratégiques, de sécurité et du désarmement
Sous-direction du contrôle des armements et de l'OSCE
Tel. : 00 33 1 43 17 43 20 Fax. : 00 33 1 43 17 49 52**

FORMULE J AUTRES QUESTIONS PERTINENTES

Note : Les Etats parties peuvent utiliser cette formule pour présenter à leur gré des rapports sur d'autres questions pertinentes, et notamment des questions concernant le respect et l'application de la Convention autres que celles que doivent couvrir les rapports prévus à l'article 7. Les Etats parties sont encouragés à utiliser cette formule pour rendre compte des activités réalisées en application de l'article 6, en particulier en ce qui concerne l'aide fournie pour les soins aux victimes des mines, leur réadaptation et leur réintégration sociales et économiques.

État partie : France Renseignements : 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2010
pour la période allant du

ACTION CONTRE LES MINES AP

La contribution de la France en matière d'action contre les mines se concrétise entre autres par des actions de formation, de mise à disposition d'experts de sensibilisation et d'échange d'informations.

CIDHG Centre international de déminage humanitaire de Genève
CNDH Centre national de déminage humanitaire, abrité par l'Ecole du génie à Angers
CPADD Centre de perfectionnement aux actions post-confliktuelles de déminage et de dépollution, situé à Ouidah au Bénin

| <i>Destination</i> | <i>Secteur (destruction des stocks, dépollution, sensibilisation aux risques, assistance aux victimes, plaidoyer)</i> | <i>Montant (indiquer la devise)</i> | <i>Type de coopération ou d'assistance (financière, matérielle ou en nature)</i> | <i>Précisions (dont la date de fourniture, les destinations intermédiaires telles que des fonds d'affectation spéciale, détails du projet, calendriers)</i> |
|--------------------|---|-------------------------------------|---|---|
| CIDHG | Mise en place de personnel | 232 500 € (*) | Mise en place d'un officier général, chargé des projets en direction des pays francophones. Cette action est réalisée en continu depuis 2006. | Armées |
| CNDH | Soutien du CPADD par le CNDH | 69 750 € (*) | Le CNDH est abrité dans les locaux de l'école du génie d'Angers. Il est doté de deux officiers supérieurs et d'un sous-officier supérieur, tous trois réservistes et spécialistes du déminage. Il valide les traductions des normes d'action contre les mines effectuées par le CPADD au Bénin. Il contribue à la mise en ligne de documents sur le site | Armées |

| | | | | |
|--------------------|---|-----------|--|------|
| | | | « Bibliomines ». | |
| CPADD Bénin | Mise en place de personnel et soutien du centre | 475 120 € | Participation française au fonctionnement et à l'encadrement du CPADD d'Ouidah au Bénin : <ul style="list-style-type: none"> - mise en place en postes permanents d'un officier et d'un sous-officier spécialistes, - soutien logistique et infrastructures - appui au fonctionnement - missions d'experts en déminage pour des stages de formation. Cette action est menée en continu depuis mars 2003. | DCSD |
| Angola | Formation | 10 119 € | 6 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Bénin | Formation | 3 464 € | 4 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Burkina Faso | Formation | 1 400 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Burundi | Formation | 2 057 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Cameroun | Formation | 1 377 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Cap vert | Formation | 2 164 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Côte d'Ivoire | Formation | 1 308 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Guinée Bissau | Formation | 11 304 € | 6 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Guinée Equatoriale | Formation | 1 106 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Madagascar | Formation | 5 908 € | 2 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Mali | Formation | 3 866 € | 2 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Mozambique | Formation | 11 705 € | 5 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Niger | Formation | 26 300 € | 2 stagiaires formés au CPADD 1 stagiaire formé au CNDH | DCSD |
| Sénégal | Formation | 3 148 € | 2 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Tchad | Formation | 2 010 € | 1 stagiaire formé au CPADD | DCSD |
| Togo | Formation | 1 778 € | 2 stagiaires formés au CPADD | DCSD |
| Slovaquie | Mise en place de personnel | 160 000 € | Mise en place en poste permanent d'un officier spécialisé en déminage au sein de l'armée slovaque. Cette action est menée en continu depuis 2005. | DCSD |

| | | | | |
|---------------------|--|-------------------|---|--------|
| Emirats Arabes Unis | Mise en place de personnel | 385 900 € (*) | Mise en place en poste permanent d'un officier et de cinq sous-officiers instructeurs spécialisés en déminage au sein de l'armée émirienne. Cette action est menée en continu depuis 2001. | Armées |
| Bosnie | Mise en place de personnel | 160 000 € | Mise en place en poste permanent d'un officier spécialisé en déminage. Cette action est menée en continu depuis 2009. | DCSD |
| | Formation | 2 045 € | Mission d'un expert français pour la formation au déminage | DCSD |
| Liban | Mission de 3 experts pour la formation au déminage | 16 887 € | Formation EOR EOD1 et EOD CDS par des instructeurs. | DCSD |
| | Fourniture de matériels | 40 000 € | | DCSD |
| Tadjikistan | Fourniture de matériel | Environ 165 000 € | Cession gratuite de matériels de déminage (tenues complètes de démineurs, matériel de détection et lots techniques de sondage, de marquage et de balisage). Cette action s'inscrit dans le cadre de la coopération franco-tadjike dans le domaine du déminage, qui a débuté en 2004 par la formation au Tadjikistan de démineurs par des instructeurs français et s'est poursuivie par l'envoi régulier en France d'officiers tadjiks à l'Ecole du génie. | Armées |
| Congo | Mission d'expertise | 2 086 € | Mission d'un expert français pour la formation au déminage | DCSD |
| Congo | Formation | 32 344 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Djibouti | Formation | 5 166 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Liban | Formation | 30 835 € | Formation de 2 stagiaires à l'Ecole du génie | DCSD |
| Mongolie | Formation | 25 624 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Sénégal | Formation | 32 144 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Tadjikistan | Formation | 32 079 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Tchad | Formation | 5 767 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Thaïlande | Formation | 24 454 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Togo | Formation | 24 454 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Tunisie | Formation | 19 441 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |
| Vietnam | Formation | 24 454 € | Formation de 1 stagiaire à l'Ecole du génie | DCSD |

(*) Evaluation globale du coût moyen en rémunérations et charges sociales sur un an

L'ensemble de ces coopérations représente un engagement total de **2 055 064 €**

Au titre de l'action internationale de la France, il convient également de citer les actions réalisées par les armées en opérations extérieures.

Outre les détachements du génie, présents sur tous les théâtres et qui ont tous une compétence en matière de déminage et de traitement des sous-munitions, les armées ont déployé en 2010 les spécialistes suivants :

- Au Liban :
 - 1 Equipe Opérationnelle de Déminage (EOD, composée de trois spécialistes).
 - 1 détachement du génie de 30 démineurs, dont la mission est le déminage de la *Blue Line* à la frontière israélo libanaise, sous mandat ONU.
- En Afghanistan - 4 EOD.
- Au Kosovo - 1 EOD.

Si le déminage humanitaire n'est pas la mission de ces soldats, leur action n'en est pas moins quasi quotidienne : les mines, sous-munitions et restes explosifs qu'ils détruisent sont autant de dangers éliminés, au bénéfice des populations.

En 2010, ces interventions ont ainsi permis la destruction de nombreux engins dangereux représentant un total d'environ 1.3 tonne de matière active (explosifs).

Plus que le coût financier de ces actions, il faut retenir leur coût humain. Le prix payé est en effet trop souvent celui du sang...